

”كەسى يېياۋەر

لەۋ كاتەسى داۋا لە خودا دەكات پۈۋداۋيكي
ناخۇشى بەسەردا بەيئىت؛ تۈۋشى خرۇشانى
سۆزدارى دەيىت!



تەپانى راكى و
تۇمى مەكۇن

كۆلچى زانستە رەفتارىيەكان
زانكۇمى ھېلسىنكى

بىئىنى ھىيود

بەشى زانستى مرۇفتاسى
زانكۇمى ئاشفۇرد

مارجانا لىندىمىن

كۆلچى زانستە رەفتارىيەكان
زانكۇمى ھېلسىنكى

كەسى بېياۋەر لەو كاتەم داۋا لە خودا دەكات
روداۋيكي ناخۇشى بەسەردا بەيئيت!
تووشى خروشانى سۆزدارى دەييت!

تەپانى رايكى و تۆمى مەكۆن
كۆليژى زانستە رەفتاريەكان
زانكۆى ھيلىسينكى

بېئنى ھيئود
بەشى زانستى مروقناسى
زانكۆى ئاشفورد

مارجانا ليندىن
كۆليژى زانستە رەفتاريەكان
زانكۆى ھيلىسينكى

تويژينه‌وه‌يه‌کمان ئه‌نجامدا ده‌رباره‌ي ئه‌وه‌ي که ئايا بيباوه‌ران هيچ ئاماژه‌يه‌کي ئه‌و فشاره‌ ده‌روونيانه‌يان ده‌رده‌خه‌ن کاتيک ئالنگاري خودا ده‌که‌ن له ئازارداني خوڤان و که‌سه‌ نزیکه‌کانياندا. له تويژينه‌وه‌ي يه‌که‌مدا، ريژه‌ي به‌شداربووان به‌مجوره‌ بوو (۱۶ بيباوه‌ر - ۱۳ باوه‌ردار). هه‌ر يه‌ک له‌وان (۳۶) ده‌قيان له سڀ به‌شي جياوازدا خوڤينه‌وه‌، ده‌قه‌کان بریتیبوون له: خودا، شه‌رخوازي و بيلايه‌ني.

له تويژينه‌وه‌ي دووه‌مدا (۱۹ بيباوه‌ر) به‌شداربوون و (۱۰) ده‌قي نوڤي هانده‌ر زيادکران که تيايدا بيباوه‌ران ئاره‌زووي رووداني رووداوڤيکي خراپيان ده‌کرد. بيباوه‌ران هڤنده‌ي باوه‌رداران ده‌قه‌کاني تاييه‌ت به خودايان له‌لا نه‌خوازاو نه‌بوو. هه‌رچه‌نده‌، ئاستي کاردانه‌وه‌که ئه‌وه‌ي نيشاندا که داواکردن له خودا بوئه‌وه‌ي رووداوگه‌ليکي خراپ و ناخوش رووبده‌ن هاوتاي باوه‌رداران له‌لای که‌ساني بيباوه‌رايش فشاري ده‌رووني دروست ده‌کرد. هه‌روه‌ها بيباوه‌ران زياتر به‌و ده‌قانه‌ کارگه‌ر بوون که سه‌باره‌ت به خودا بوون، نه‌ک ئه‌و ده‌قانه‌ي که سه‌باره‌ت به هيواخواستن و شه‌رخوازين. ئه‌نجامه‌کانيش نيشانده‌ري ئه‌وه‌ن که هه‌لوڤستي بيباوه‌ران به‌رانبه‌ر به خودا له‌وه‌دا ناکوکه که باوه‌ره دانپيانراوه‌که‌يان پيچه‌وانه‌يه له‌گه‌ل وه‌لامه‌ کارگه‌ره‌کانيان.

له نوڤترين تويژينه‌وه‌کاندا، کوڊه‌نگيه‌کيي به‌هيز هه‌يه ده‌رباره‌ي باوه‌ره بان-سروشتيه‌کان به جوړيک که باوه‌رداري وه‌کوو به‌شپيک له فيتره‌تي مروقه‌کان ده‌رخراوه. وادانراوه که باوه‌ره‌په‌نيان به هيزه بان-سروشتي و لا-شعوريه‌کان گریمان‌ه‌يه‌کي مه‌عريفيه و له به‌رئه‌نجامي گونجاندی په‌ره‌سه‌ندنه له‌گه‌ل مه‌عريفه کوڊه‌لايه‌تیه‌کاندا که له هه‌موو مروقيکدا بووني هه‌يه.^۱ به‌م پييه‌ش باس له‌وه‌ کراوه که بيباوه‌ري شتيکي بي‌مانايه ئه‌گه‌ر خه‌لکي خوڤان به بيباوه‌ر بزنان ياخود نا، هيشتاش گوماني ئه‌وه ده‌کريت که خود ناساندنه زاره‌کيه‌کانيان هه‌لگري به‌شپيک له باوه‌ره بان-سروشتيه‌کان بيټ.^۲

هه‌روه‌کوو چوڤ گومان له‌وه‌دا نيه‌ه که ناكريت په‌فتار له به‌رئه‌نجامي هه‌يچه‌وه هاتبيته بوون، چه‌سپاندني ئايينداريش به‌بڀ به‌رکه‌وته کرداريه‌کان له‌گه‌ل تاکه‌کاني کوڊه‌لگه‌دا چه‌شنیکه له

مه‌حال. مروّف له‌رېگه‌ی گه‌واهی و لیدوانه‌کانی شاره‌زایانی کومه‌لگه‌که‌یه‌وه شتانیک له‌ ئایین شاره‌زا ده‌بیت که له‌لای نه‌زانراو بووه.^۱ هه‌روه‌ها جه‌خت له‌وه‌ش کراوه‌ته‌وه که ئایین له‌ژیر کاریگه‌ری کولتوره‌ کومه‌لایه‌تی و مه‌یله‌ فیتره‌تییه‌کاندایه.^۲

له‌ زۆربه‌ی دۆخه‌کانیشدا، خه‌لکانیکی زۆر له‌ژیر کاریگه‌ری ئاییندا ژیاون و گه‌شه‌یان کردووه که مه‌حالیشه‌ بېباوه‌پان به‌ده‌ربووبن له‌ کاریگه‌رییه‌کانی ئه‌م کارلیکه‌ وابه‌سته‌یه‌یی ئایینداری به‌ مروّفه‌وه. تووژینه‌وه‌ نووپییه‌کان ئه‌وه‌ ده‌رده‌خه‌ن که یادکردنه‌وه‌ی خودا هه‌ستی هاریکاری کردنی خه‌لکی زیاد ده‌کات^۳ سه‌رباری که‌مکردنه‌وه‌ی کاریگه‌رییه‌ نه‌رئینییه‌کانی هیلایکی و مه‌ژغه‌له‌تی کاروباره‌کانی رۆژانه، و به‌ره‌نگارییه‌کیشه‌ به‌رانبه‌ر هه‌له‌چوونه‌ ناوه‌کی و ده‌ره‌کییه‌کان.^۴ ئه‌مه‌ش نه‌ک ته‌نیا له‌لای باوه‌رداران به‌لکوو له‌لای بېباوه‌پرانیش بووه به‌ راستییه‌کی حاشا هه‌لنه‌گر، چونکه‌ ره‌فتاری مروّفه‌کان به‌توندی په‌یوه‌سته‌ به‌ هه‌ست و ژیریانه‌وه.^۵ گووړینی ره‌فتار له‌لای بېباوه‌پان نامۆیه‌ مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی که کومه‌له‌ کاردانه‌وایه‌کی سووژدارانه‌ی په‌یوه‌سته‌ به‌ خودا له‌ ئارادا بیت - هه‌مان ئه‌و ئامانجه‌ی که له‌م تووژینه‌وه‌یه‌دا سه‌رنجی خراوه‌ته‌ سه‌ر- یاخود ئه‌و باوه‌ره‌ رۆحییه‌ی که بوونی هه‌یه‌ تیاندایا.

تووژینه‌وه‌یه‌ک له‌لایه‌ن (هه‌یبود)^۶ هه‌وه‌ به‌ ئه‌نجام گه‌یه‌نرا که هاوشیوه‌ی هه‌مان ئه‌م تووژینه‌وه‌یه‌یه‌ که لیره‌دا ئاماژه‌ی پێ ده‌ده‌ین، تییدا لیکوولینه‌وه‌ بوو تۆنی ده‌نگ کراوه، بوو درککردن به‌وه‌ی که ئایا بېباوه‌پان هه‌ست به‌ به‌رزبوونه‌وه‌ی ئاستی فشاره‌ ده‌روونییه‌کانیان ده‌که‌ن کاتیک ئالنگاری خودا ده‌که‌ن بوو ئه‌نجامدانی رووداوگه‌لێکی ناخۆش و سامناک. باوه‌ردار و بېباوه‌پرانیش تۆنیکه‌ ده‌نگی نزمترین هه‌بوو له‌ کاتی ده‌ربړینی ئه‌و ده‌قانه‌ی تایبه‌ت به‌ خودان، به‌راورد به‌و ده‌قانه‌ی که گوزارشت بوون له‌ شه‌رخوازی و ئالنگاری کردنی (سانتا کالۆس)^۷ له‌ بری خودا. ئه‌مه‌ش به‌ واتای ئه‌وه‌ دیت که ده‌قه‌کانی تایبه‌ت به‌ خودا فشاری ده‌روونی زیاتر دروست ده‌که‌ن. هاوکات به‌شیکه‌ دیکه‌ له‌ تۆنه‌ ده‌نگییه‌کان ئه‌سته‌م بوو شیکردنه‌وه‌یان بوو بکریت. بوو ئه‌م مه‌به‌سته‌ش، دوو تووژینه‌وه‌مان ئاماده‌ کرد که تییدا شیکردنه‌وه‌ بوو فشاره‌ ده‌روونییه‌کانی بېباوه‌پان ده‌کرا له‌رېگه‌ی ته‌زووی له‌شیانه‌وه‌، له‌وکاته‌ی ئه‌و ده‌قانه‌یان ده‌خوینده‌وه‌ که تییدا داوایان له‌ خودا ده‌کرد رووداوێکی خراپ به‌سه‌ر خۆیان و که‌سه‌ خۆشه‌ویسته‌کانیاندا به‌پینیت. له‌و پرۆایه‌دا بووین که کاردانه‌وه‌ی جه‌سته‌یییه‌کانی بېباوه‌پان بوو ده‌قه‌کان پێچه‌وانه‌ی ئه‌و کاردانه‌وه‌ رووکه‌شیانه‌ بیت که ده‌ری ده‌بړن، یاخود ئه‌و فشاره‌ ده‌روونییه‌ی له‌ کاتی خویندنه‌وه‌ی ده‌قه‌کاندا

بۆيان دروست دهبيت، هاوتاي ئه و فشاره بيت كه بهرانبهر دهقه شهرخوازييه كان دهيان بيت،
يانيش ئه و فشاره ي كه تووشى بيباوه په كان دهبيت، هاوتا بيت له گه ل ئه و فشاره ي تووشى
باوه رداره كان دهبيت.

به‌شداربووان:

بیست و نۆ که‌سی فینله‌ندی له نیوان ته‌مه‌نی (۱۷ بۆ ۴۵) سالان، به‌باک‌گراوندی جیاوازی په‌روه‌رده‌بیه‌وه به‌شداربووان. شانزه له به‌شداربووان بیباوه‌پربوون (که‌هه‌وتیان ئافره‌ت بوون)، و سیانزه‌شیان باوه‌پرداربوون (که‌هه‌شتیان ئافره‌ت بوون). بیباوه‌پره‌کان شوینکه‌وته‌ی هیچ‌کام له ئاینه‌کان نه‌بوون، به‌شداربووه‌ باوه‌پرداره‌کانیش (۱۲) که‌سیان سه‌ربه‌که‌نیه‌ی (ئی‌فان‌جلیکل لوتر)^۱ بوون، یه‌کی‌کیشیان لایه‌نگری جولانه‌وه‌ی (نیو ئه‌یج)^۲ بوو.

به‌شداربووان له‌په‌ی‌گه‌ی بانگ‌یشتنامه‌یه‌کی ئه‌لیکترۆنییه‌وه کۆکرا‌بوونه‌وه که له کۆمه‌له‌یه‌کی گومان‌گه‌رای فینله‌ندی و کۆمه‌له‌یه‌کی ئینجیلی و چه‌ند لیستی‌ک له ئیمه‌یلی کۆمه‌له‌ی خویندکار‌یکدا خۆی ده‌بینیه‌وه. بانگ‌یشتنامه‌که‌ بۆ ئه‌وه‌ که‌سانه‌ ئی‌ردرا‌بوون که‌ دژی‌ه‌کی یان هاو‌پراییه‌کی ته‌واویان له‌گه‌ل ئه‌وه‌ چوار ده‌قه‌دا هه‌بوو که له بانگ‌یشتنامه‌که‌دا باسی لیه‌وه‌ کرابوو، ده‌قه‌کانیش له‌ پیوه‌ره‌ فره‌په‌هه‌ندییه‌کانی راپرسییه‌ ئاینی و رۆحانییه‌کانی (فیتزیر بریف) هه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتبوو،^۳ یه‌کی‌ک له‌ نموونه‌کان بریتی بوو له: "هه‌ست به‌ بوونی خودا ده‌که‌م." به‌ر له‌ چاوپه‌یکه‌وتنی تاقیگه‌، سه‌رجه‌م به‌شداربووان فۆرم‌یکه‌ی قایل‌بوونیان واژوو کردبوو، باوه‌پری به‌شداربووه‌کانیش به‌ نۆزده‌ بره‌گه‌ی هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو خه‌ملیندا‌بوون. له (۲۳) بره‌گه‌ سه‌ره‌کییه‌که‌دا (۴) بره‌گه‌یان لابر‌بوون چونکه‌ پیمان وابوو که‌ ده‌شیت بیباوه‌پرانیش هاو‌پرابن له‌سه‌ری (نموونه: "له‌وه‌ که‌سانه‌ خۆش بووم که‌ ئازاریان داوم"). له‌وه‌ پینج نمره‌یه‌^۴ باوه‌پرداره‌کان نمره‌یه‌کی به‌رزتر له‌ بیباوه‌پره‌کانیان به‌ده‌ست هینا.^۵

فشاری دەرۆونی ده‌قه هاندەرەکان له (۳۶) ده‌ق پیکهاتبوون که به‌سه‌ر سی لقی جیاوازا دابه‌شبوون، ئەو ده‌قانه‌ی که تایبەت به‌خودا بوون بریتیبوون له (۱۰ ده‌ق)، ده‌قه‌کانی شه‌رانگیزی (۱۰ ده‌ق) بوون، له‌گه‌ل (۱۰ ده‌ق) ی بیلایه‌ن که له‌خشته‌ی یه‌که‌مدا ئاماژه‌یان پیکراوه. هه‌روه‌ها، شه‌ش ده‌قی بیلایه‌ن هه‌بوون وه‌ک تاقیکاری به‌کارده‌هیندران.

داتا‌کان له‌رێگه‌ی ته‌زووی له‌شی به‌شداربووه‌کانه‌وه تۆمارده‌کران، له‌وکاته‌دا که که‌سی به‌شداربوو ئەو ده‌قه‌ی ده‌خوینته‌وه که لێی داواکرا بوو. ده‌قه‌کان یه‌ک به‌یه‌ک له‌سه‌ر شاشه‌ی لاپتۆپیک نیشانی به‌شداربووان ده‌دران، و هه‌رکاتیش بیان ویستایه‌ پرسته‌ی دواتر ببین ده‌سیان به‌دوگمه‌یه‌که‌دا ده‌نا. پێشیان وترا‌بوو که به‌ده‌نگی‌کی به‌رز و هه‌یمنانه‌وه ئەو پرستانه‌ بخویننه‌وه که له‌سه‌ر شاشه‌که ده‌رده‌که‌وێت. پاش خویندنه‌وه‌ی پرسته‌که، ۱۰ چرکه ده‌درایه به‌شداربووه‌که پاشان بچێته‌ سه‌ر پرسته‌ی دواتر.^۱

ته‌زووی له‌شیان به‌سیسته‌می Nexus-10 mk1 ده‌پێورا که کار به‌نهرمه‌کالای تۆمارکه‌ری BioTraceC V2010a ده‌کات.^۱ داتا‌کانمان به (۳۲) نمونه له‌هه‌ر چرکه‌یه‌که‌دا^۲ له‌رێگه‌ی جه‌مسهرگری Ag-AgC1 هوه وه‌رده‌گرت، که له‌سه‌ر دووه‌م ئیسکی په‌نجه‌ی دووه‌م، یاخود ناوه‌راستی ده‌سته که‌م جووله‌که جیگیر ده‌کرا. زانیارییه‌کانیش له‌رێگه‌ی تۆماره‌ ده‌نگی و ئاماژه‌کانی ته‌زووی له‌شیان‌هوه تۆمارده‌کران.

سینگناڵه‌کانی ته‌زووی له‌ش راسته‌وخۆ چاودێری ده‌کران تاوه‌کوو له‌هه‌ر هه‌له‌یه‌ک به‌دووربن. کاتی وتنی ده‌قه هاندەرەکانیش له‌فایله‌ تۆمارکراوه‌کانه‌وه ده‌رهینرا‌بوون، که پێشتر ئاماده‌کرا‌بوون و له‌گه‌ل داتا‌کانی ته‌زووی له‌شدا ریک‌خرا‌بوونه‌وه. له‌پروژه‌ی ریک‌خستنه‌که‌دا، سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتنی ده‌قه‌کان ده‌کرا به‌خالی ده‌ستپیک. گه‌یانندی ئاماژه‌کانی ته‌زووی له‌ش له‌ساتی ده‌ربرینی ده‌قه‌که‌وه هه‌ژمار ده‌کرا تا (۵) چرکه دوا‌ی خویندنه‌وه‌ی پرسته‌که. ئەو (۵) چرکه وچانه‌ی

^۱ باره‌گای سه‌ره‌کی ئەم کلێسایه له‌شیکاگۆیه له‌ئه‌مریکا که سالی ۱۹۸۸ به‌تیکه‌لکیشکردنی سن کلێسای لوته‌ری پیکهیندرا

^۲ جولانه‌وه‌یه‌کی ئایینی - رۆحانی بوو که له‌سه‌ره‌تای هه‌فتا‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو له‌رۆژئاوا زۆر به‌خیرای بڵاوبوووه و گه‌شه‌ی کرد

^۳ https://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-1-4419-1005-9_1577

^۴ (M = 4.71, SD = 0.30)

^۵ (M = 1.19, SD = 0.41), t(27) = 25.11, P < .001, n² = 0.98.)

پیش دهقه کان به خالیکی بنه پرتی هه ژمار ده کرا. جولهی ته زوووه که ئه وکاته ش هه ژمار ده کرا که به شداربووه که پرتیده کرده وه پرسته که بخوینیتته وه، به لام له کاتی هه له کردن له خویندنه وهی دهقه که دا هه ژمار نه ده کرا (بو نمونه: کاتییک به شدار بووه که شتیکی به دهر له دهقه ئامازه پیکراوه که بووتایه). پرۆسه ی شیکردنه وهی سینگنال ه کانیش له پرېگهی (MATLAB 7.10.0). وهه ئه نجامده دران.^۳

هه لوپسته شاراو و ئاشکراکان به رانبه ر به وه دهقانه ی سه باره ت به خودا بوون! پیش پیوانه کردنی کاردانه وه جهسته ییه کان، به شداربووه کان سه رپشکران له وهی که هه ر دهقییک هه لبرژیرن که ده یانه ویت به بیده نگی دهری بپرن. دواتر و پاش پیوانه کردنی کاردانه وه جهسته ییه کان، به شداربووه کان هه لی پاشگه زبوونه و هیان پیدرا له وهی که وتوو یانه (نموونه؛ ده یان توانی بلین "هیچ مه به سستی کم نه بوو له کردنی ئه و قسه یه..."). ژماره ی پاشگه زبوونه وه و دهرنه برینه کان له وه دهقانه ی که سه باره ت به خودا بوون وه ک ئامازه یه ک به کارده هیندران بو ئه وه ههسته شاراوانه ی که به رانبه ر به دهقه کانی تایبه ت خودا هه ن. دوا ی پیوانه کردنه کانیش، هه ر یه کییک له به شداربووه کان داوایان لیده کرا که هه لوپستیکی ئاشکرای خو یان سه باره ت به هه ر یه کییک له دهقه کان دهری بپرن، هه ر له دهری برینی یه که مه وه که (هیچ گونجاو نییه) بوو بو دهری برینی پینجهم که (زور گونجاوه) بوو. کو ی گشتی خاله کانی ئه وه دهقانه ی سه باره ت به خودا بوون وه ک ئامازه یه کی ئه وه ههسته ئاشکرایانه به کارده هیندران که به رانبه ر به دهقه کانی تایبه ت به خودا هه ن.

ئه گه ر به شداربووه کان خالیکی هه ندیک که میان به دهقه کان بدایه (۲ خال یان زیاتر) پرسیاریان لی ده کرا تا هوکاری ئه وه نه گونجانه بخه نه روو له پرېگهی ئه م دهسته واژانه وه:

- (1) نامه ویت داوای ئه نجامدانی وه ها کاریکی نه خوازراو له خودا بکه م.
- (2) دهقه که ئامازه یه که بو هه بوونی خودا، منیش باوه رم به خودا نییه.
- (3) له گه ل ئه وه ی باوه رم به خودا نییه، به لام به گونجاوی نازانم که داوای شتیکی هینده خراپ بکریت.

خشته‌ی یه‌که‌م

ده‌قه هاندیره‌کان

تاقیکردنه‌وه‌ی یه‌که‌م

ده‌قه‌کانی تایبەت به‌خودا:

- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌هموو هاورپیکانم وازم لئ‌بهینن.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌که‌سیک درندانه‌خانه‌واده‌که‌م بکوژیت.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌که‌سیک ده‌ستدریژی بکاته‌سه‌ر هاورپیکه‌م.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌دایکم/باوکم ئیفلیج بکات.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌ژیانم پرپکات له‌په‌ژاره.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌تووشی رووداوی هاتوچۆم بکات.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌هاورپیکه‌م بخاته‌خه‌مۆکییه‌کی قووله‌وه.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌به‌شیرپه‌نجه‌بمکوژیت.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌ئاگر له‌ماله‌که‌م به‌ربیت.
- داوا له‌خودا ده‌که‌م که‌خانه‌واده‌که‌م بخنکین.

ده‌قه‌شه‌رخوازییه‌کان:

- ئاساییه‌پۆرنۆگرافه‌کان ده‌روونی مندالان‌تیک‌بدن.
- ئاساییه‌مرۆقه‌بیلانه‌کان بسوتیندرین.
- ئاساییه‌به‌زۆر مندالیک‌له‌بار‌دایکی‌به‌یت.
- ئاساییه‌له‌رووخساری‌توله‌سه‌گیک‌به‌یت.
- ئاساییه‌ده‌ستدریژی‌بکه‌یته‌سه‌رئافره‌تانی‌ناپۆشته.
- جوتبوون‌له‌نیوان‌خوشک‌و‌برادا‌شتیکی‌ئاساییه.
- ئاساییه‌رپگه‌به‌یت‌ئه‌وه‌هه‌رزه‌کارانه‌ی‌تووشی‌خه‌مۆکی‌بوون‌خودکوژی‌بکه‌ن.
- ئاساییه‌منداله‌کانت‌به‌مندالبازه‌کان‌بفرۆشیت.
- ئاساییه‌منداله‌ناشرینه‌کان‌بکوژیت.

دەقە ئاسايىيە كان:

ئاسايىيە چاويلەكە لە چاۋ بىكەيت.
خۆزگە پەنجەرە كان داخراڭايە.
خۆزگە دەچومە گەشتىك.
ئاسايىيە يەك شەممان پىياسە بىكەيت.
ئاسايىيە رۆژانى پىشوو درەنگ بىخەويت.
ھىوادارم ئەمرو خواردىكى خۆشمان ھەبىت.
خۆزگە ئەمرو باران نەبووايە.
ھىوادارم ئەمشەو باش بىخەوم.
ھىوادارم ئەم ھاوينە گەرم بىت.
ئاسايىيە لە كىتەبخانە يەكدا رۆژنامە بىخوڭنىتەو.

تاقىكردنەو ھى دوو ھىم

دەقە كانى خۆزگە خواستىن:

خۆزگە ھەموو ھاۋرىكانم وازيان لى دەھىنام.
خۆزگە كەسىك زور بىبەزەبىيانە خانەوادە كەمى دەكوشت.
خۆزگە كەسىك دەستدرىژى دەكردە سەر ھاۋرىكەم.
خۆزگە داىبابم ئىفلىج بان.
خۆزگە ژيانم پر دەبوو لە پەژارە.
خۆزگە تووشى رووداۋىكى ھاتوچو دەبووم.
خۆزگە ھاۋرىكەم دەكەوتە خەمۆكىيەكى قوولەو.
خۆزگە بە شىرپەنجە دەمردم.
خۆزگە مالىكەم ئاگرى دەگرت.
خۆزگە داىكوباۋكم دەخىكان.

مشتومر و دهره نجامه کان

ئامازه کانی ته زووی له شی باوهرداران و بیباوه پان هیچ جیاوازییه کی نه بوو له کاتی خویندنه وهی دهقه کانی تایبته به خودا و دهقه کانی تردا (ههموویان $ps > 10$). خویندنه وهی دهقه کانی تایبته به خودا بهراود به دهقه ئاساییه کان زیادبوونیکی بهرچاوی ته زووی له شی بهخویره بینو له نیوان بیباوه پان^۱ و باوهردارانیشدا^۲. ئەو جیاوازیهش که بوونی هه بوو له ته زووی له شدا له کاتی خویندنه وهی دهقه کانی تایبته به خودا و دهقه شهرخوازییه کاندا زۆر جیگه ی بایه خ نه بوو بو باوهرداران و بیباوه پان (ههر دووکیان $ps > .39$). به پیچه وانه وه، جیاواز بوونی ته زووی له شی له کاتی خویندنه وهی دهقه شهرخوازی و ئاساییه کاندا جیگه ی بایه خ بیباوه پان^۳ و باوهردارانیش^۴ بوو. جیاوازی و مه بهسته کان له خسته ی دووه مدا خراونه ته پروو.

بیباوه ره کان^۵ نمره یه کی که متریان به ئەو دهقانه به خشی که تایبته به خودا بوون، بهراورد به به شداربووه باوهرداره کان^۶. له نیوانی بیباوه ره کاندا، زۆرتترین هۆکاره ئامازه پیدراوه کان، بیانوو بوون له نابه جیی دهسته واژه کان و دهوترا "ههرچه نده باوه پم به خودا نییه، به لام ناکریت داوای شتیکی له و چه شنه له خودا بکریت"^۷. ئەم هۆکاره ئامازه یه کی زۆر زیاتری پیدرابوو بهراورد به و هۆکاره ی که ده لیت "دهقه که ده رخه ری بوونی خودایه و منیش باوه پم به خودا نییه"^۸، که به نزیکه ی هاوتای ئەو هۆکاره بوو که ده لیت "نامه ویت داوای کاریکی ئاوا خراپ له خودا بکه م"^۹. باوهرداره کان ته نیا ئەو بژارده یه یان ده رخستبوو که ده لیت "نامه ویت داوای وه ها کاریکی خراپ له خودا بکه م".

زۆرینه ی بیباوه ره کان^{۱۰} هاوشیوه ی باوهرداره کان^{۱۱} ره تیان کرده وه که دهقه کانی تایبته به خودا به دهنگی بهرز ده ربړن. هاوکات پاشگه زبوونه وه ی بیباوه ره کان له ده ربړینی دهقه کانی تایبته به خودا^{۱۲} هاوئاستی پاشگه زبوونه وه ی باوهرداره کان بوون^{۱۳}.

له بهر ئەوه ی زۆر یک له گۆراوه کان ناچونیه کییه کی زۆریان تیادا به دی ده کرا، شیکارییه کی ناپه یوه ست به داتاوه ئەنجامدرا تاوه کو توژیینه وه ی زیاتر بکریت، به جوړیک ئاسته کانی ته زووی له شی له باسی خودا و ئایندا په یوه ست بوو به ئاشکراییی و نا ئاشکراییی هه لویسته کان به رانه بر به خودا. له نیو هه موو به شداربووه کاندا، باوهرداری ده رخه ری ئەوه بوو که دهقه کانی تایبته به خودا

چەندە نەگونجاون^{۱۴}. ھەرچەندە، ئەم پەيوەندییە لە نۆیو بېباوەر و باوەردارەکاندا گرنگییەکی ئەوتۆی نەبوو^{۱۵}.

باوەری بەشداربووەکان ھۆکار نەبوو بۆ پاشگەزبوونە لە بەشداریکردنیان لە ھەریەک لە گروپەکاندا، بەلام ھۆکارێکی تەواو بەرچاوی بوو بۆ پەتکردنەوھە دەربەرپنەکان لە لایەن باوەردارەکانەو^۲. لەنۆیو بېباوەرەکاندا، ئەم پەيوەندییە گرنگییەکی ئەوتۆی نەبوو^۳. سەبارەت بە ئاستەکانی تەزووی لەش لە کاتی خویندەوھە دەقەکانی تاییبەت بە خودادا، تاکە پەيوەندییەکی جیگەھە سەرنج بوو، پەيوەستبوونی باوەرداران بوو بە باوەرەکیانەو^۴. لە نۆیو ھەموو بەشداربووەکاندا بەتاییبەت لە کاتی خویندەوھە دەقەکانی تاییبەت بە خودادا باوەرداری پەيوەستییەکی ئەوتۆی لەگەڵ ئاستەکانی تەزووی لەشدا نەبوو. تەنانەت لە کاتی کۆنترۆڵکردنی ئاستەکانی تەزووی لەش بۆ دەقە شەرخوازی و ئاساییەکانیش^۵.

ئەنجامەکانیش پالپشت بە ھەر سێ گریمانە سەرەتان، و ئەوھش دەردەخەن کە داواکردنی رووداوەگەلی نەخووزراو لە خودا ھاوشیوھە باوەرداران لەلای بېباوەرانیشت فشاری دەروونی دروست دەکات. ھەرچەندە، تەنیا دەقەکانی تاییبەت بە خودا ھەلگری بېرۆکەھە چارەنووسیکی فریودەر بوون. لەبەر ئەوھشە کە ناتوانین ئەگەری باوەردار بوونی بېباوەرەکان پەدبەینەوھە. ھەرھۆک زۆرینە^۶ کە باس لەو دەکەن، دووان لە رووداوە نەریینیەکان ئەگەری روودانیان زیاتر دەکات جا باسەکە ناوی خودای تیدا بەھیندریٹ یاخود نا. گەر باسەکەش بەم جۆرە بێت، ئەنجامی

^۲ $F(1, 14) = 5.46, p = .035, n^2 = .281$

^۳ $F(1, 14) = 5.97, p = .035, n^2 = .374$

^۴ $F(1, 14) = 6.38, p = .024, n^2 = .314$

^۵ $F(1, 14) = 8.30, p = .015, n^2 = .430$

^۶ $(M = 2.89, SD = 1.07)$

^۷ $(M = 4.31, SD = 0.61), F(1, 26) = 15.96, P < .001, n^2 = .380$

^۸ $(M = 6.81, SD = 3.54)$

^۹ $(M = 0.75, SD = 1.65), F(1, 15) = 30.53, P < .001, n^2 = 0.671$

^{۱۰} $(M = 0.31, SD = 1.25), F(1, 15) = 0.64, P = .437, n^2 = 0.041$

^{۱۱} $(M = 0.14, SD = 0.52)$

^{۱۲} $(M = 1.22, SD = 3.31), F(1, 26) = 1.468, p = .239, n^2 = 0.068$

^{۱۳} $(M = 1.33, SD = 3.42)$

^{۱۴} $(M = 2.92, SD = 4.50), F(1, 26) = 1.054, p = .314, n^2 = 0.046$

^{۱۵} (Spearman's $\rho, r_s = .59, p < .001$)

^{۱۶} ($p_s < .55$)

دەسكەوتوو لە بېباوەرەكانەوه هاوپەيوەند ناييت بە خوداوه. بۆ لابردنى ئەم ئەگەرەش،
تويژينهوهى دووهم ئەنجامدرا.³

³($p_s > .22$)

²($r_s = .74, p = .022$)

³($r_s = .16, p = .57$)

⁴($r_s = .68, p = .02$)

⁵(all $p_s \geq .16, ns$)

⁶(Risen & Gilovich, 2008)

میثود

(نۆزده) بیباوه‌ری فینله‌ندی له نیوان ته‌مه‌نی (۲۰ بۆ ۳۰ سالان که ۱۰ یان ئافره‌ت بوون) به باگراوندی جیاوازی په‌روه‌رده‌بیه‌وه به‌شداربوون. به‌شداربووان له ریگه‌ی بانگیشتنامه‌یه‌کی ئەلیکترونی چه‌ند لیستی‌ک له ئیمه‌یل‌ی خویندکارانی زانکۆی (هیل‌سینکی) یه‌وه کۆکرا‌بوونه‌وه که بۆ بیباوه‌ران نیردرابوون. ته‌نیا ئەو که‌سانه‌ش که نزمترین نمره‌یان له راپرسییه‌ فره‌ره‌هه‌ندییه‌ ئاین و رۆحانییه‌کانی (فیتزیر بریف) به‌ده‌ست هینابوو^۱ به‌شدارییان له‌م تاقیکردنه‌وه‌یه‌دا کرد. هه‌مان میثوده‌کانی تاقیکردنه‌وه‌ی یه‌که‌م به‌کاره‌ینرانه‌وه، جگه‌ له‌و (ده) ده‌قه نوپیه هانده‌ره‌ی که زیادکرا‌بوون. ده‌قه‌کان هه‌مان ده‌قه‌کانی تایبته‌ به‌ خودا بوون، به‌لام ته‌نیا ده‌سته‌واژه‌ی خودا گۆرابوو بۆ "هیواخوازم" (نموونه: "هیواخوازم به‌ نه‌خۆشی شیرپه‌نجه‌ بمرم").

ئه‌نجامه‌کان

به‌شداربووان نه‌ وتنه‌وه‌ی هیچکام له ده‌قه‌کانیان به‌ده‌نگی‌کی به‌رز په‌تکرده‌وه، و نه‌ هیچ ئاسته‌نگی‌کیشیان له کاتی وتنیدا بۆ هاته‌ پیش. خویندنه‌وه‌ی ده‌قه‌کانی تایبته‌ به‌ خودا ئاستی‌کی به‌رزتری ته‌زووی له‌شی به‌خۆیه‌وه ده‌بینی به‌راورد به‌ ده‌قه شه‌رخوازییه‌کان^۲ و ده‌قه‌کانی هیواخواستن^۳، به‌م پپیه‌ش پالپشتیه‌کی زیاتری گریمانه‌که‌یان کرد. هاوکات گۆرانه‌کانی ته‌زووی له‌شی په‌یوه‌ست به‌ ده‌قه شه‌رخوازییه‌کان جیاواز نه‌بوو له ده‌قه‌کانی هیواخواستن^۴. به‌لام خویندنه‌وه‌ی ده‌قه ئاساییه‌کان ئاستی‌کی نزمتری ته‌زووی له‌شی نیشان ده‌دا که جیاواز بوو له ده‌قه‌کانی هیواخواستن^۵. جیاوازی و مه‌به‌سته‌کانیش له‌ خشته‌ی دوودا ده‌رخراون.

گفتوگویی کی گشتی

داوامان له به شداربووه بیباوه‌ره‌کانی (تاقیکردنه‌وهی یه‌که‌م و دووهم) و به شداربووه باوه‌رداره‌کانی (تاقیکردنه‌وهی یه‌که‌م) کرد که به‌شیوه‌یه‌کی زاره‌کی داوا له خودا بکه‌ن که رووداوگه‌لیکی نه‌خواراو پیش به‌ئینیت، بۆنموونه پیشهاتنی رووداوی هاوشیوهی کوشتن و نه‌خۆشکه‌وتنی خۆیان و که‌سه نزیکه‌کانیان. به شداربووه بیباوه‌ره‌کان هاوشیوهی باوه‌رداره‌کان ده‌قه‌کانیان به نه‌گونجاو نه‌ده‌زانی له دانپیدانانه‌کانی خۆیاندا. باوه‌ر کاریه‌ریبه‌کی وه‌ها به‌هیزی هه‌بوو که (۳۸٪) ی جیاوازیبه‌کانی تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی ناهاوسه‌نگی ده‌رده‌خست. به‌م پییه‌ش، شیکردنه‌وهی فشاری ده‌روونی به شداربووان له رپگی ئاستی ته‌زووی له‌شه‌یانه‌وه له‌کاتی ته‌حه‌دا زاره‌کیبه‌کانیاندا، ئه‌نجامیکی جیاوازمان بۆ ده‌رده‌خات.⁴

له تاقیکردنه‌وهی یه‌که‌مدا، خویندنه‌وهی ده‌قه‌کانی تایبته به خودا فشاریکی ده‌روونی زیاتریان بۆ بیباوه‌ران دروست ده‌کرد به‌راورد به‌و ده‌قه بیلایه‌نانه‌ی که سه‌باره‌ت به خه‌وتن و که‌شوه‌وا بوون. هه‌روه‌ها خویندنه‌وهی ده‌قه‌کانی تایبته به خودا هاوتای خویندنه‌وهی ده‌قه شه‌رخوازیبه‌کانی وه‌کوو "ئاساییه بکیشی به رووخساری توله سه‌گی‌کدا" نارچه‌تی له‌لای بیباوه‌ران دروست ده‌کرد. ئه‌م ئه‌نجامانه‌ش هاوشیوه بوون له‌لای به شداربووه باوه‌رداره‌کان. به‌راورد به‌و باوه‌ر و پیوانه‌کردنه‌ی وه‌لامه زاره‌کیبه‌کانیان، ئه‌نجامه‌کان ئه‌وه ده‌رده‌خه‌ن که بیباوه‌ره‌کان کاردانه‌وه‌کانیان بۆ ده‌قه‌کانی تایبته به خودا ده‌شارنه‌وه که ده‌کرپت بوتريت هاوشیوهی کاردانه‌وه‌کانی باوه‌ردارانه.

ئه‌نجامه‌کان ده‌مانگه‌یه‌نن به‌وهی بپرسین که ئایا هه‌ر به‌راستی ئه‌وه داواکردنه‌که‌یه له خودا که تووشی خه‌م و نارچه‌تیاں ده‌کات، یاخود بیرکردنه‌وه‌یه له‌و کاته‌ی که خوودی رووداوه‌که رووده‌دات (بۆ نمونه؛ هاتنه‌دی ئه‌گه‌ری کوژرانی خانه‌واده‌ی یه‌کیک له به شداربووه‌کان). به‌هۆی

⁴ (Neff, 2006)

² $F(1,21) = 4.49, p = .046, n^2 = .176$

³ $F(1,21) = 7.26, p = .014, n^2 = .257$

⁴ $F(1, 21) = 0.05, p = .824, n^2 = 0.007$

⁵ $F(1, 21) = 4.613, p = .044, n^2 = .187$

ئەم دەرتەنجامنەو، دەگەين بەو برۆايیەي کە ئەگەري یەكەم دەرنەجام ئەگەريکی لەپیشترە. لەکاتی خۆیندەنەو، دەقەکانی تايبەت بە خودا لە تاقیکردنەو، دووهمدا، بيباوەران ئەزموونی ئاستیکی بەرزتری فشاری دەروونیان دەکرد بەراورد بەو فشارە دەروونیەي کە لەکاتی خۆیندەنەو، دەقە شەرخوازییەکاندا هەیان بوو. ئەمە جیا لەوێ کە ئەو فشارە دەروونیەي بيباوەران لەکاتی خۆیندەنەو، دەقەکانی تايبەت بەخودادا هەیان بوو هیچی کەمتر نەبوو لە فشاری دەروونی باوەرداران. هەرۆهەا بيباوەران پەتیا ن کردەو، کە دەقەکانی تايبەت بە خودا بە دەنگی بەرز بلین، و هاوشیوێ باوەرداران هەستیان بەو کە پيويست نییە داوای روودانی رووداوگەلی لەو جۆرە لە خودا بکەن. هەرچەندە، هیچ گروپیک پەددا نەو و لارییان لە وتنی دەقەکاندا نەبوو.

لە تاقیکردنەو، دووهمدا، بەهەمان شیوێ بيباوەرانی ش داوایان لیکرا کە بەدەنگی بەرز دەقەکانی تايبەت بەخودا بلینەو، بەلام لەبری دەستەواژەي "خودا"، دەستەواژەي "خۆزگە" بەکاربەین (نموونه؛ "خۆزگە دایبام ئیفلج بان"). وتنی دەقەکانی هیواخواستن و دەقە شەرخوازییەکان لەنیو بەشداربوو، ئاستیکی بەرزتری تەزووی لەشی بەخۆیەو، بینی بەراورد بە دەقە ئاساییەکان. بەم شیوێ دووبارە گەشتینەو، بەهەمان ئەو ئەنجامەي کە بیرکردنەو لە رووداو نەخواراوەکان ناپەهەتن. هەرۆهەا دەرکەوت کە بيباوەران بەشیوێیەکی ناپاراستەوخۆ لەگەڵ ئەو برۆایەن کە قسەکردن لە باسە نەخواراوەکان ئەگەري روودانیان زیاتر دەکات. لەگەڵ ئەوێشدا، ئاستەکانی تەزووی لەشیش ئەوێان دەرخواست کە بيباوەران بە دەقەکانی تايبەت بە خودا زیاتر کاریگەرن وەک لە دەقەکانی هیواخواستن و دەقە شەرخوازییەکان، ئەنجامەکان ئەوێش نیشان دەدەن کە بيباوەران نااسودەترن کاتی ئالنگاری خودا دەکەن بەراورد بە ئالنگاری کردنیان بۆ چارەنوسیکی لیل و ناروون یان بیرکردنەو، لە پیشهاتی رووداوی نەخواراو.

بەو ئەنجامە گەشتین کە سەرەرای باوەری بەشداربوو بيباوەر و باوەردارەکان بەرانبەر بە خودا، بەلام هیشتاش پەفتارەکانیان بەرانبەر بە خودا جیاوازه، و هەردووک هاوتای یەکدی هەست بە فشاری دەروونی دەکەن لەکاتی ئالنگاریکردنی خودادا لە پیشهاتی رووداوی نەخواراو. ئەم ئەنجامەش پشتراستکەرەو، ئەنجامەکانی پیشوون بە خستەرووی ئەوێ کە

باوه په دانپیانراوه که ی بیباوه پان نهک ته نیا پیچه وانه ی رپفتاریان^۱ به لکوو دژ به کاردانه وه کاریگه ره کانیشیانه. نزیکه ی چوار به لگه ش بو ثم سه لماندنه له به رده ستدایه.^۵

له به رته وه ی هه ست و ژیری زور به توندی کارلیک له گه ل رپفتاردا ده که ن و پیوه ی پیوه ستن^۱ نه وه نه گه ری یه که م کاریگه رترین نه گه ر ده بیته. به گویره ی به لگه کانی (بیرینگ)^۲ رهنه گه بیباوه ری نه و توانسته مه عریفیه ی نه بیته درک به وه بکات که باوه ره دانپیانراوه که ی بیباوه پان جودایه له و کاردانه وه شاراهه ناخود ناگایانه ی گوزارشتی لیده که ن. هه رچه نده، رهنه گه بیباوه پان لایان و ابیته که به کاره یانی وشه ی "خودا" له لای که سه نزیکه کانیا ن باسیکی جدی بیته و باوه پان به توانای خودا هه بیته له خاوه نداریتیکردن و ده سه لاتی به سه ر گه ردووندا. هه روه ها به شداربووان بیروکه ی خودایان به هوکاری نه گونجاوی ده که کان نه ده زانی، سه ره پای نه وه ی که داواکردن له خودا بو بیباوه پان کاریکی نابه جی و نه ویسترا بوو، نه مه ش بووه هو ی کاریگه ری پیوه ست به ناهه ماهه نگی. یاخود رهنه گه بیباوه پان تازه باوه پان به خودا له ده ستدایته هیشتا کاریگه ربن به باوه ره کوئه که یان. به پی داتایه کی (هانسیپرگه ر و نه لتیمایه ر)^۳، له سه دا (۷۰-۷۶) ی بیباوه پانی نه مریکا پیشته ر باوه پان به خودا هه بووه.

به پیشته ستن به داتا کانی به رده ستمان، بریاردانمان له سه ر نه وه ی که کام به لگه قایلکه رتره، نه سته م نییه. نه مه جگه له وه ی که به شداریه کی شزیاتری به شداربووان نر خاندنیکه بو دوزینه وه نوپیه کان، ده کریته له داهاتوودا وه کوو پیوانه یه کی باوه ری شاراهه به خودا سویدیان لی ببینین، و له باره ی باوه ره هیزریه کانی بیباوه پانه وه زانیارییان لیوه وه ده سه خه ین (نموونه؛ ماوه ی چه نیکه بوون به بیباوه ر و چون مامه له له گه ل بیباوه رپدا ده که ن). هه روه ها دانانی پیوه ریک له وه لامی ئاره زوومه ندانه گرنه گه ده بیته بو دیاری کردنی نه وه ی که چه ندیک له به شداربووان نیگه رانی هه لسه نگانندیان له لایه ن چوارده ورپانه وه له بری نیگه رانیان له وه ی که ده کریته خودا چه نده کاریگه ری هه بیته له ژیاناندا.

له گه ل نه وه شدا زیادکردنی ده قی نو ی له توپژینه وه کانی داهاتوودا، نه گه ریکی گرنه گ و له پیشینه یه بو ده رختنی نه وه ی که ئایا ده کریته نه نجامه کان دووباره بینه وه. سه ره تا هه روه ک چون ده که کانی "هیواخواستن" هیچ شانازی به خوکردن و مه ترسیه کی ناپیویستیان له خو نه گرتبوو، به لام توپژینه وه کانی ئاینده ده بیته کو مه له رسته یه کی تیدابیت که ئالنگاریه کی زور

^۵(Laurin et al., 2012; Shariff & Norenzayan, 2007, Study 1)

سه‌رکیشانه‌تر بیت (نمونه؛ "دلنیام، هیچ که س ده‌ستدریژی ناکاته سه‌ر هاو‌پیکه‌م"). پاشان، له‌خۆگرتنی پرسته‌گه‌لیکه که تیایدا ئالنگاری خودا بکریت له پیشهاتنی رووداوی باشد، له‌گه‌ل کۆمه‌له‌ پرسته‌یه‌ک که تیایدا ئالنگاری که‌سیک بکریت له کردنی کاری باش و خراپدا، تا‌کوو ئه‌وه ده‌ربکه‌ویت که ئایا ته‌نیا ئه‌و پرستانه فشار دروست ده‌که‌ن که ناوی خودایان تی‌دایه، یان ئه‌و فشاره ته‌نیا په‌یوه‌سته به کاتی ئالنگاری کردنی خوداوه له پیشهاتنی رووداوه‌گه‌لی نه‌خوازراودا. هه‌روه‌ها پێویسته پێوانه‌کردنی ره‌فتاره ئاشکراکانی به‌شداربووان به‌رانبه‌ر به ده‌قه شه‌رخوازی و ئاساییه‌کان، کارپکی جدی له‌سه‌ر بکریت. به‌مه‌ش ته‌نیا له ریگه‌ی ده‌قه‌کانی تایبه‌ت به خوداوه یان ده‌قه هانده‌ره‌کان به‌گشتی، بۆمان روون ده‌بیته‌وه که ئایا شیکردنه‌وه‌ی هه‌لسه‌نگاندنه‌کانی بی‌باوه‌ران سروشتیتر بووه یاخود شیکردنه‌وه‌ی هه‌لسه‌نگاندنه‌کانی به‌شداربووه باوه‌رداره‌کان^۴. له‌کۆتایشدا له‌به‌رئه‌وه‌ی که به‌شداربووه‌کان ده‌سه‌لاتی ره‌تکردنه‌وه‌ی خویندنه‌وه‌ی ده‌قه‌کانیان به‌ده‌نگی به‌رز هه‌بوو، روون بوو که به‌شداربووه باوه‌رداره‌کان خویندنه‌وه‌ی نه‌خوازراوترین ده‌قه‌کانی تایبه‌ت به خودا ده‌په‌رینن، که ئه‌مه‌ش ئاستی تیکرای ته‌زووی له‌شیانی که‌متر ده‌کرده‌وه و ده‌بووه هۆی شیواندنی ده‌ره‌نجامه‌کان. له‌تویژینه‌وه‌کانی داهاتوودا، به‌په‌چاوکردنی لایه‌نی ره‌وشتی ئه‌م کیشانه ده‌بیت چاره‌سه‌ر بکرین.⁶

ئه‌نجامه‌کانیش نیشاندهری ئه‌وه‌ن که **ته‌نانه‌ت بی‌باوه‌ره‌کانیش ئالنگاری کردنی خودا له عه‌زیه‌تدانی خۆیان و که‌سه‌ خۆشه‌ویسته‌کانیان به‌زحمه‌ت ده‌بینن**. ئه‌نجامه‌کانیش مانای ئه‌وه نییه که بی‌باوه‌ران راستگۆ نه‌بن کاتیک ده‌لین باوه‌ریان به‌خودا نییه یان کاتی ئالنگاری کردنی خودا هاوشیوه‌ی باوه‌رداران، بی‌باوه‌رانی‌ش فشاری ده‌روونیان بۆ دروست بیت، به‌لکوو ئه‌م ئه‌نجامانه به‌وه‌مان ده‌گه‌یه‌نن که باوه‌ره دانپیدانراوه‌که‌یان به خودا جیاوازه له وه‌لامه کاریگه‌ره‌کانیان.

⁶ (e.g., Pessoa, 2008)

² (Bering, 2006-2010)

³ (Hunsberger and Altemeyer, 2006)

⁴ (Burris and Petrican, 2011)

- Atran, S., & Henrich, J. (2010). The evolution of religion: How cognitive by-products, adaptive learning heuristics, ritual displays, and group competition generate deep commitments to prosocial religions. *Biological Theory*, 5, 18–30.
- Barrett, J. L. (2000). Exploring the natural foundations of religion. *Trends in Cognitive Sciences*, 4, 29–34.
- Bering, J. M. (2006). The folk psychology of souls. *Behavioral and Brain Sciences*, 29, 453–462.
- Bering, J. M. (2010). Atheism is only skin deep: Geertz and Markússon rely mistakenly on sociodemographic data as meaningful indicators of underlying cognition. *Religion*, 40, 166–168.
- Bloom, P. (2007). Religion is natural. *Developmental Science*, 10, 147–151.
- Boyer, P. (2001). *Religion explained. The evolutionary origins of religious thought.* New York, NY: Basic Books.
- Burris, C. T., & Petrican, R. (2011). Hearts strangely warmed (and cooled): Emotional experience in religious and atheistic individuals. *The International Journal for the Psychology of Religion*, 21, 183–197.
- Geertz, A. W., & Markússon, G. (2010). Religion is natural, atheism is not: On why everybody is both right and wrong. *Religion*, 40, 152–165.
- Gervais, W. M., Willard, A. K., Norenzayan, A., & Henrich, J. (2011). The cultural transmission of faith: Why innate intuitions are necessary, but insufficient, to explain religious belief. *Religion*, 41, 389–410.
- Guthrie, S. (1993). *Faces in the clouds.* New York, NY: Oxford University Press.
- Harris, P. L., & Koenig, M. A. (2006). Trust in testimony: How children learn about science and religion. *Child Development*, 77, 505–524.

Heywood, B. (2010). “Meant to be”: How religious beliefs, cultural religiosity, and impaired theory of mind affect

the implicit bias to think teleologically (Unpublished doctoral thesis). Queen University of Belfast, Belfast, Ireland.

Hunsberger, B., & Altemeyer, B. (2006). *Atheists: A groundbreaking study of America’s nonbelievers*. Amherst, NY:

Prometheus.

Izard, C. E., Kagan, J., & Zajonc, R. B. (1988). *Emotions, cognition, and behavior*. Cambridge, UK: Cambridge

University Press.

Kelemen, D. (2004). Are children “intuitive theists”? *Psychological Science*, 15, 295–301.

Laurin, K., Kay, A. C., & Fitzsimons, G. M. (2012). Divergent effects of activating thoughts of God on self-regulation.

Journal of Personality and Social Psychology, 102, 4–21.

Neff, J. A. (2006). Exploring the dimensionality of “religiosity” and “spirituality” in the Fetzer Multidimensional

Measure. *Journal for the Scientific Study of Religion*, 45, 449–459.

Pessoa, L. (2008). On the relationship between emotion and cognition. *Nature Reviews Neuroscience*, 9, 148–158.

Risen, J. L., & Gilovich, T. (2008). Why people are reluctant to tempt fate. *Journal of Personality and Social Psychology*,

95, 293–307.

Shariff, A. F., & Norenzayan, A. (2007). God is watching you. *Psychological Science*, 18, 803–809